

### Tests diagnostic

La législation dans le domaine des tests diagnostic est nouvelle et encore peu connue. Les médias rapportent des incohérences au niveau du droit et du contrôle. La SSPh publie ici des recommandations pour les tests autodiagnostic à domicile.

**page 250**

### Diagnostik-Tests

Die Gesetzgebung auf dem Gebiet der Diagnostik-Tests ist neu und noch wenig bekannt. Die Medien berichten über Ungereimtheiten auf rechtlicher Ebene und bei der Kontrolle. Der SAV publiziert in der vorliegenden Ausgabe Empfehlungen zu Tests, die zu Hause durchgeführt werden.

**Seite 251**

### Antidotliste 2003

Die Antidotliste wurde neu überarbeitet und aufdatiert. Die Swissmedic durch das HMG übertragene Zuständigkeit für die Zulassung von Heilmitteln gilt auch für die Antidote. Für die bisher nicht registrierten Antidote, für welche Sonderbewilligungen der Kantone vorlagen, muss neu eine Zulassung durch Swissmedic ausgestellt werden.

**Seite 253**

### Liste des antidotes 2003

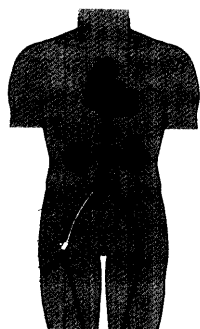
La liste des antidotes a été revue et remise à jour. La compétence que confère la LPTh à Swissmedic en matière d'autorisation de mise sur le marché des produits thérapeutiques s'applique aussi aux antidotes. C'est maintenant Swissmedic qui accorde l'autorisation qu'octroyaient auparavant les cantons pour les antidotes non encore enregistrés.

**page 256**

### Phytotherapie bei Vaginalinfektionen

In der SAZ 6/2003 publizierten wir den ersten Teil des Berichts der 17. Tagung der SMGP «Phytotherapie in der Gynäkologie». Heute geht es um Vaginalinfektionen. Auch hier die Erkenntnis: Wenn eine therapeutische Massnahme den gewünschten Effekt zeigt, hat sie eine Berechtigung – auch ohne wissenschaftlichen Wirksamkeitsnachweis.

**Seite 259**



### Koronare Herzkrankheit

Die Koronare Herzkrankheit ist die häufigste Krankheit unserer Bevölkerung. In der Schweiz leiden etwa 300 000 Personen an ihr. Jährlich haben etwa 10 000 Menschen zum ersten Mal entsprechende Symptome und fast 20 000 sterben an dieser Krankheit. Prof. Dr. med. Bernhard Meier, Chefarzt Kardiologie des Inselspitals Bern, äussert sich in einem Beitrag über Häufigkeit, Entstehung, Äusserungsformen und Behandlung der Koronaren Herzkrankheit

**Seite 262**

### Coronaropathie

La coronaropathie est la maladie la plus grande fréquente en Suisse. 300 000 personnes environ en souffrent. 10 000 personnes connaissent chaque année ses symptômes pour la première fois et pratiquement 20 000 en meurent. Nous présentons ici un article du Prof. Dr. med. Bernhard Meier, médecin-chef en cardiologie à l'Hôpital universitaire de l'île, sur la prévalence, l'origine, les manifestations et le traitement de la cardiopathie coronarienne.

**page 268**

### Freizeitsportler mit Pollenallergie

MeteoSchweiz und die Patientenorganisation aha! starteten kürzlich eine Präventionskampagne zum Thema Pollenallergie. Diese dauert bis Juli und richtet sich namentlich an die vielen Tausend Freizeitsportlerinnen und -sportler. **Seite 272**

## MITTEILUNGEN COMMUNICATIONS

Agenda 2003 .....	280
Fortbildung/Formation continue .....	280
Manifestations FPH reconnues pour l'officine et l'hôpital .....	280
FPH-anerkannte Veranstaltungen im Bereich Offizin- und Spitalpharmazie .....	281
Grenzenlose Gesundheit für Tier und Mensch .....	282
SAV-Vorstand / Comité de la SSPh .....	282
SH: Bekanntmachung .....	283
Depressionen richtig behandeln .....	283
Deutschland: Reimporte von Medikamenten begrenzen .....	283
Herzinfarkt – wie weiter? .....	283
Infarctus du myocarde – et ensuite? .....	283
Zahlstellenregisternummern: Neuaufnahmen / Numéro de registre des codes créanciers: Dernières admissions .....	284
Internationale Erschöpfung im Patentrecht? .....	284
Innovation für Alzheimer-Patienten .....	284

**Impressum ..... 3.UG**

## STELLENANZEIGER OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOI